

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 451/89 НА СЪВЕТА

от 20 февруари 1989 година

относно процедурата, която трябва да се прилага за някои селскостопански продукти с произход от различни средиземноморски трети страни

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че допълнителните протоколи към споразуменията между Европейската икономическа общност, от една страна, и Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция и Югославия, от друга страна, са били сключени;

като има предвид, че за някои селскостопански продукти, обхванати от цитираните споразумения и с произход от посочените по-горе страни, тези протоколи предвиждат прогресивно намаляване на някои мита, прилагани спрямо тези продукти; като има предвид, че някои от тези продукти са предмет на референтни количества;

като има предвид, че посочените протоколи предвиждат възможност за промяна на статута на тези продукти в случай на затруднения на пазара на Общността или когато референтните количества са надхвърлени;

като има предвид, че следва да се установят процедури за промяната на статута на тези продукти, за да бъдат подложени на режим на референтни количества в случай на такива затруднения, или на тарифни квоти, когато референтните количества са надхвърлени; като има предвид, че тези процедури следва да бъдат управлявани посредством Управителни комитети, компетентни за въпросните продукти;

като има предвид, че такова изменение на статута следва да се основава на годишен преглед на търговските потоци по продукт и по страни; като има предвид, че този преглед има за цел проследяването на развитието в търговията, предотвратяване на смущения на пазара и проверка на степента на постигане на целта за поддържане на традиционните търговски потоци със съответните страни,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В края на всяка пазарна година, Комисията изготвя преглед, по продукт и по страна, на търговските потоци с продуктите, посочени в приложения I и II, с

произход от Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция и Югославия, за да предотврати смущения на пазара.

Член 2

1. Ако, като има предвид прегледа, упоменат в член 1, Комисията установи, че обемът на вноса на даден продукт, включен в приложение I, с произход от Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция или Югославия, се увеличава до такава степен, че този внос застрашава да причини затруднения на пазара на Общността, тя прилага, в зависимост от случая, процедурата, предвидена или в член 26 от Регламент (ЕИО) № 2727/75¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 166/89², или в съответните членове на другите регламенти относно общата организация на селскостопанските пазари или, за продукти, за които Общностните разпоредби не са учредили управителен комитет, процедурата, предвидена в член 32 от Регламент (ЕИО) № 1035/72³, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2238/88⁴, с оглед въвеждане на референтно количество за съответните продукт и произход. Ако за две последователни години, това референтно количество не е достигнато, то престава да е в сила.

2. За целите на изготвянето на прегледа по параграф 1, съответните продукти се наблюдават чрез статистическата система, предвидена в член 5 от Регламент (ЕИО) № 2658/87⁵, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 20/89⁶.

3. Член 3 се прилага за продуктите, за които Комисията е установила референтно количество в съответствие с параграф 1.

Член 3

1. Когато референтното количество, установено съгласно член 2 или по отношение на даден продукт, включен в приложение II, с произход от посочена в това приложение страна, е надхвърлено, и като взема предвид прегледа, упоменат в член 1, Комисията прилага, в зависимост от случая, процедурата, предвидена в член 26 от Регламент (ЕИО) № 2727/75 или в съответните членове на другите регламенти относно общата организация на селскостопанските пазари, или, за продуктите, за които общностните разпоредби не са учредили управителен комитет, процедурата,

¹ ОВ L 281, 1.11.1975 г., стр. 1.

² ОВ L 20, 25.1.1989 г., стр. 16.

³ ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 12.

⁴ ОВ L 198, 26.7.1988 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 4, 6.1.1989 г., стр. 19.

предвидена в член 32 от Регламент (ЕИО) № 1035/72, с оглед въвеждането на общностна тарифна квота спрямо съответния продукт, равна на посоченото референтно количество.

Разпоредбите по прилагането на настоящия член се приемат в съответствие с процедурата, предвидена в член 26 от Регламент (ЕИО) № 2727/75.

2. За целите на изготвянето на прегледа по параграф 1, съответните продукти са предмет на процедурата по наблюдение, определена с Регламент (ЕИО) № 452/89¹.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 януари 1989 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 февруари 1989 година.

За Съвета:

Председател

F. FERNANDEZ ORDOÑEZ

¹ ОВ L 52, 24.2.1989 г., стр. 15.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Селскостопански продукти, включени в допълнителните протоколи,
сключени със средиземноморските страни, и представляващи предмет на
процедура за статистическо наблюдение

Код по КН	Описание (¹)
***[PLEASE INSERT COLUMN WITH NUMBERS FROM THE ORIGINAL]**	Коне за клане
	Коне за друга цел, различна от клане
	Телешко
	Месо от коне, магарета, мулета или катъри
	Скариди, пресни или замразени
	Кашкавалено сирене
	Луковици
	Други живи растения
	Рози, не рязани
	Рязани цветя
	Мъхове и лишей
	— Други
	— — Свежи
	Картофи, млади, от 1 януари до 15 март
	— От 1 януари до 31 март
	Домати, пресни от 1 ноември до 14 май
	— От 15 ноември до 30 април
	Лук, пресен
	— Семена
	— — От 1 до 31 юли
	— Други
	— — От 15 февруари до 15 май
	— — От 1 юли до 31 юли

Код по КН	Описание ⁽¹⁾
	Чесън, пресен — От 1 февруари до 31 май Китайско зеле Моркови — От 1 януари до 31 март Грах, от 1 септември до 31 май — От 1 октомври до 30 април Фасул, от 1 октомври до 30 юни — От 1 ноември до 30 април Артишок — От 1 октомври до 31 декември Аспержи — От 1 ноември до края на февруари Патладжани — От 1 декември до 30 април Гъби, пресни — Пачи крак — Манатарки — Други Сладки пиперки Люти чушки (пресни) — От 1 ноември до 31 май Тиквички — От 1 декември до 15 март Бамя — От 15 февруари до 15 юни Грах, замразен Маслини за употреба, различна от производството на маслиново масло Каперси Плодове от вида <i>Capsicum</i> или <i>Pimenta</i> , различни от сладки пиперки Гъби, различни от култивирани Лук, сух Чесън, сух Гъби, различни от култивирани, сухи Пиперки, сухи Сух грах за садене Сухи зеленчуци, не за садене

Код по КН	Описание (¹)
	Сух фасул, не за садене Едър фасул за садене Други ядки Орехи Фурми, пресни и сухи Фурми, сухи Авокадо Манго, мангустани, гуава Портокали, пресни Мандарини, пресни Лимони, пресни Лайм, сладки лимони Грейпфрут Кумкуати Десертно грозде, прясно — От 15 ноември до 30 април Дини — От 1 април до 15 юни Пъпеши — От 1 ноември до 31 май Ягоди, от 1 август до 30 април — От 1 ноември до 31 март Малини, пресни — От 15 май до 15 юни Боровинки, къпини, касис, пресни — От 15 май до 15 юни Пасион фрут Нар — От 15 август до 15 ноември Каки — От 1 декември до 31 юли Грейпфрут на части, замразен Фурми, замразени Портокали, фино смляни

Код по КН	Описание (¹)
	Цитрусови плодове, фино смляни Кайсии, сухи Вишни, сухи Пипер (от вида <i>Piper</i>) Плодове от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i> Плодове от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i>, несмляни, нито пулверизирани други Пипер от вида <i>Piper</i>, счукан или смлян: плодове от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i>, смлени или пулверизирани Семена от анасон, звезден анасон, копър, кориандър, кимион, ким или хвойна Машерка, дафинови листа, шафран Семена, спори и плодове за садене — Други Ароматични растения Корени от женско биле (<i>Glycyrrhiza glabra</i>) Корени от цикория, плодове на рожков, плодови костилки и др. Пектинови субстанции, пектинати Тон и лефер Плодове от вида <i>Capsicum</i> различни от сладкия пипер или бахара, приготвени или консервирани с оцет — Коктейлни лукчета в сос винегрет — Бамя в сос винегрет Домати, белени Гъби, култивирани и др. приготвени и консервирани не с оцет Трюфели Грах и фасул

Код по КН	Описание (¹)
	Аспержи Моркови и смеси — Други Айвар Плодове от рода <i>Capsicum</i> различни от сладките пиперки Други зеленчуци, подготвени или консервирани по друг начин, а не с оцет и оцетна киселина, не в смеси — Кервиз — Брюкселско зеле, с изключение на карфиол — Бамя — Пюре и паста от кестени, други — Конфитюри и мармалади от цитрусови плодове, други — Други, неопределени Печени ядки, в директни опаковки, с нетно съдържание надвишаващо 1 kg Резенки от грейпфрут Мандарини, тангерини и <i>satsumas</i> и др. фино нарязани Грейпфрут; портокали и лимони, фино нарязани Кайсии Кайсии и праскови, нарязани на половинки Пулп от кайсии Вишни Плодова салата Портокалов сок Сок от грейпфрут

Код по КН	Описание (¹)
	Сокове от цитрусови плодове, различни от портокали или грейпфрути
	Други сокове от цитрусови плодове, различни от лимонов сок

⁽¹⁾ Без да се накърняват правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието е само за улеснение при справки, тъй като преференциалните разпоредби са определени, в рамката на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по Комбинираната номенклатура.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Продукти, предмет на референтни количества, съгласно допълнителните протоколи, сключени със средиземноморските трети страни

Код по КН	Описание (¹)	Календарен период	Произход	Количество (тонове)
[PLEASE INSERT COLUMN WITH NUMBERS FROM THE ORIGINAL]	Млади картофи	***[PLEASE INSERT COLUMN WITH NUMBERS AND REPLACE end — края на]***	Малта	***[PLEASE INSERT COLUMN WITH NUMBERS FROM THE ORIGINAL]***
	Млади картофи		Тунис	
	Пресен чесън		Египет	
	Сух лук		Сирия	
	Сух чесън		Египет	
	Малки краставички		Египет	
			Йордания	
	Артишок		Малта	
	Патладжани		Египет	
	Сладки пиперки		Кипър	
	Лук		Израел	
	Сух чесън		Мароко	
	Грах за садене		Сирия	
	Сухи зеленчуци		Египет	
	Авокадо		Мароко	
			Ливан	
			Израел	

Код по КН	Описание (¹)	Календарен период	Произход	Количество (тонове)
	Прясно десертно грозде Малки зимни пъпеши Киви Нарязани цитрусови плодове Краставички в оцет Кисело зеле Сегменти от грейпфрут Кайсии Грейпфрут Нарязани портокали и лимони Грейпфрут на парчета Пулп от цитрусови плодове Нарязани цитрусови плодове Половинки от кайсии и праскови Сок от грейпфрут Сок от грейпфрут		Израел Египет Йордания Израел Мароко Кипър Израел Югославия Югославия Израел Мароко Израел Израел Мароко Израел Мароко	

⁽¹⁾ Без да се накърняват правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието е само за улеснение при справки, тъй като преференциалните разпоредби са определени, в рамката на настоящото приложение, от обхвата на кодовете по Комбинираната номенклатура.